



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA, 23 ENE 2013

DECRETO N° 230/13

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

La Resolución Exenta N° 3053 de fecha 31 de diciembre de 2012 del Servicio de Salud Coquimbo, mediante la cual se aprueba Addendum suscrito entre el Servicio de Salud Coquimbo y la Municipalidad de La Serena; el Memorandum N° 080 de fecha 18 de enero de 2013 del Director Departamento de Salud, mediante el cual remite Convenio firmado; lo dispuesto en Texto Refundido de la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, y en uso de las atribuciones que me confiere la Ley.

**DECRETO:**

**APRUEBESE** Addendum de fecha 28 de diciembre de 2012, suscrito entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Directora (S) doña **ANA FARIAS ASTUDILLO** y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don **ROBERTO JACOB JURE**, relativo al Programa Odontológico Integral.

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.

  
  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL

  
  
**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Servicio Salud Coquimbo
  - ◆ Corporación Municipal  
"Gabriel González Videla"
  - ◆ Asesoría Jurídica
  - ◆ Departamento de Finanzas
  - ◆ Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MJR/mscg.



DPTO. ASESORIA JURÍDICA

**ADDENDUM A CONVENIO  
PROGRAMA ODONTOLÓGICO INTEGRAL**

En La Serena a ..... 2012, entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Directora (s) **Dra. ANA FARIAS ASTUDILLO**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Prat N° 451, La Serena, representada por su Alcalde **D. ROBERTO JACOB JURE**, de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:**

El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 6 de marzo de 2012, un Convenio relativo al **Programa Odontológico Integral**, el cual fue aprobado por Resolución N° 457 de fecha 7 de marzo de 2012 y modificado por Resolución N° 2401 de fecha 17 de octubre de 2012.

**SEGUNDA:**

Por este acto las partes vienen en reemplazar la siguiente cláusula:

**DECIMA TERCERA:** El presente convenio rige desde la fecha de la total tramitación de la resolución que lo apruebe y hasta el 31 de marzo del año 2013.

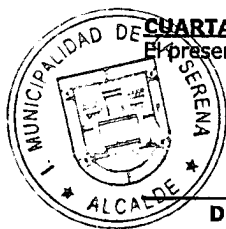
Sin perjuicio de lo anterior, se deja constancia por las partes, que las actividades a que se refiere este convenio comenzaron a ser otorgadas el 1° de enero de 2012, por razones de buen servicio, atendido lo señalado en los dictámenes N° N°16.037/08 y N° 11.189/08, ambos de la Contraloría General y lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley N° 19.880, toda vez que las actividades pactadas que se han realizado desde el 1° de enero del año en curso, han producido y producen consecuencias favorables para las personas y no lesionan derechos de terceros, ya que se trata de un *Programa de Salud* cuyo aplazamiento, hubiese traído aparejado graves perjuicios para la salud de los pacientes beneficiarios legales.

**TERCERA:**

En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio original, de fecha 6 de marzo de 2012.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en cinco ejemplares del mismo tenor y oficio.



**D. ROBERTO JACOB JURE  
ALCALDE**

**MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**



**DEPTO  
SALUD**

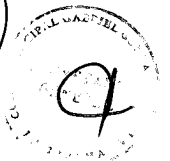
**LA SERENA**



**ASESOR  
JURIDICO**

**LA SERENA**

**DRA. ANA FARIAS ASTUDILLO  
DIRECTORA (S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**



**SACI M VICTORIA**